

**Závěrečný účet Obce Dubovica  
za rok 2010**

**V Dubovici: 14.04.2011**

# **Záverečný účet obce za rok 2010**

## **Obsah :**

- 1. Rozpočet obce na rok 2010**
- 2. Rozbor plnenia príjmov za rok 2010**
- 3. Rozbor čerpania výdavkov za rok 2010**
- 4. Hospodárenie obce –vysporiadanie schodku hospodárenia**
- 5. Tvorba a použitie prostriedkov rezervného a soc. fondu**
- 6. Finančné usporiadanie vzťahov**
- 7. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2010**
- 8. Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2010**
- 9. Hodnotenie plnenia programov obce –Hodnotiaci správa k plneniu prog.rozpočtu**

# Závěrečný účet Obce Dubovica za rok 2010

## 1. Rozpočet obce na rok 2010

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2010. Obec v roku 2010 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2010 bol zostavený: Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový a kapitálový rozpočet ako schodkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2010.

Rozpočet obce bol schválený 10.12.2009 uznesením č. 43/2009

Bol zmenený dvakrát rozpočtovým opatrením :

- prvá zmena schválená dňa 21.10.2010 rozp. opatr. č. 1/2010 /vid'. prílohy /
- druhá zmena schválená dňa 22.12.2010 rozp. opatr. č. 2/2010 /vid'. prílohy /

**Rozpočet obce k 31.12.2010 v €**

## 2. Rozbor plnenia príjmov

Bežné príjmy ocú:	407 264,77 / Vid'. príloha č.1/
Kapitálové príjmy ocú :	407 352,13 / Vid'. príloha č.1 /
Finančné operácie ocú :	727 229,22 / Vid'. príloha č.1/

---

**Príjmy spolu Ocú :** **1 541 846,12**

Bežné príjmy MŠ :	1 545,45 /školné,elektr.energ., /vlastné
Bežné príjmy ŠJ :	3 318,42 /réžija / vlastné
Bežné príjmy ZŠ :	492,33 / prepl.elektr.energie / vlastné
Bežné príjmy ŠKD :	358,70 /školné / vlastné
Bežné príjmy ŠSZČ:	1 081,20/ školné / vlastné /Vid'.príloha č. 1/
<b>Príjmy spolu školstvo :</b>	<b>6 796,10</b>

**Príjmy spolu ocú +školstvo:** **1 548 642,22**

## 3. Rozbor čerpania výdavkov

Kapitálové výdavky ocú :	795 016,44 /Vid'. príloha č. 3 /
Bežné výdavky ocú :	194 579,81 /Vid' príloha č.2/
Finančné operácie ocú:	348 873,31/vid'. príloha č. 3/

---

**Výdavky spolu Ocú :** **1 338 469,59**

Bežné výdavky MŠ:	61 685,78 / z rozpočtu obce -vid'.príl.č.2
Bežné výdavky MŠ:	2 587,- / z rozpočtu štátu –vid' príloha č. 2 /

Bežné výdavky MŠ :	1 545,45 / vlastné zdroje –vid'. príloha č.2/
Bežné výdavky MŠ :	66,38 / z rozp. štátu hmotná núdza –vid'. príl. č. 2
Bežné výdavky ŠJ:	17 599,- / z rozpočtu obce – vid' príloha č. 2/
Bežné výdavky ŠJ:	3 318,42 / vlastné zdroje –vid' príloha č. 2/
Bežné výdavky ZŠ :	107 136,- /z rozpočtu štátu –vid' príloha č. 2/
Bežné výdavky ZŠ	1 781,- /z rozpočtu štátu vd.pouk.-vid'. príl. č. 2 /
Bežné výdavky ZŠ :	132,75 / z rozpoč. štátu hmot.núdza-vid'. príl.č.2/
Bežné výdavky ZŠ :	492,33 / vlastné – prep.elektr.en.vid' príloha č.2 /
Bežné výdavky ŠKD :	5 660,- / z rozpočtu obce – vid'. príloha č.2 /
Bežné výdavky ŠKD:	358,70 / vlastné- vid'. príloha č.2 /
Bežné výdavky ŠSZČ:	2 817,85 /z rozpočtu obce vid'.príloha.č.2
Bežné výdavky ŠSZČ :	1 081,20 / vlastné zdroje - vid'. príloha č. 2/
<b>Výdavky spolu školstvo:</b>	<b>206 261,86</b>
<b>Výdavky spolu ocú + školstvo :</b>	<b>1 544 731,45</b>

#### **4.Hospodárenie obce**

##### **Hospodárenie bežného rozpočtu:**

Bežné príjmy :	414 060,87
Bežné výdavky :	400 841,70
<b>Prebytok bežného rozpočtu :</b>	<b>13 219,17</b>

##### **Hospodárenie kapitálového rozpočtu:**

Kapitálové príjmy :	407 352,13
Kapitálové výdavky :	795 016,44
<b>Schodok kapitálového rozpočtu :</b>	<b>- 387 664,31</b>

##### **Hospodárenie finančné operácie :**

Finančné príjmy :	727 229,22
Finančné výdavky :	348 873,31
<b>Prebytok finančných operácií :</b>	<b>378 355,91</b>

##### **Hospodárenie obce za rok 2010 cekom :**

Prebytok BR :	13 219,17
Schodok KR :	-387 664,31

**Výsledok hospodárenia :** - 374 445,14 / schodok hospodárenia /

**Schodok rozpočtu** v sume – 374 445,14 € zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2001 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. navrhujeme vysporiadať následovne :

- z návratných zdrojov financovania
- z rezervného fondu

##### **Celkom:**

Príjmy – 1 548 642,22  
 Výdavky - 1 544 731,45

**Rozdiel - 3 910,77 /KZ na účtoch k 31.12.2010/**

### Konečné zostatky na účtoch v €:

Základný bežný účet VÚB -	1 822,77
ZBÚ v Slov. sporiteľni -	933,32
Rezervný fond -	1757,07
Sociálny fond -	267,-
Dotačný účet -	15,46
Dexia Banka sl. -	1048,71
Dotačný účet –eurofondy -	17,48
Dotačný účet –rev. centier -	9,09

---

**Spolu: 5.870,90**

<b>Z toho :</b>	-	1 757,07 / FP Rez.fondu /
	-	267,- / FP zo Soc.fondu/
		<hr/> <b>3 846,83</b>
	+	35,22 / vrátka nevyč.FP v MŠ/
	+	26,96 / vrátka nevyč.FP v ŠSZČ/
	+	1,76 /úroky zo SF a RF /
		<hr/> <b>3 910,77</b>

Čiastku 3 910,77 € tvorí časť nevyčerpaných fin.prostriedkov, ktoré boli prevedené v roku 2010 z účtu rezervného fondu na zákl.bežný účet obce na kapitálové výdavky . Čiastku 3 910,77 je potrebné vrátiť späť na účet Rezervného fondu.

### Údaje o výnosoch a nákladoch

#### V roku 2010 obec dosiahla :

Celkové náklady :	450 558,-
Celkové výnosy :	323 029,-

---

**Hospodársky výsledok – strata -127 529,-**

### Informácie o výnosoch a nákladoch

#### 1. Výnosy - popis a výška významných položiek /v €

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v €
Tržby za vlastné výkony a tovar	602 – Tržby z predaja služieb	1 403
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob		
Aktivácia		
Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	632 – Daňové výnosy samosprávy	254 243
	633 – Výnosy z poplatkov	11 039

Ostatné výnosy	642 – Tržby z predaja majetku	330
	648 – Ost. výnosy z prev.činnosti	3 170
	641 – Tržby z predaja dlh.majetku	2 557
	645 – Ostatné pokuty	106
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	653 – Zúčtovanie rezerv	236
Finančné výnosy	662 - Úroky	169
Mimoriadne výnosy		
Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC, a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	693 – Výnosy sam. z bež. transf. zo ŠP	24 442
	694 – Výnosy z kap. trans.	41 157
	696 – Výnosy z kap. trans. od EÚ	5 093
	697 – Výnosy sam. z bež.tr. od ost.subjekt.	528
	699 – Výnosy sam. z odvodu	6 796

	rozp.příjmov	
	694 – Výnosy z kap. transf. zo ŠP	12 917
<b>Spolu</b>		<b>323 029</b>

## 2. Náklady - popis a výška významných položiek /v €

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v €
Spotrebované nákupy	501 – Spotreba materiálu	9 858
	502 – Spotreba energie	13 127
Služby	511 – Opravy a udržiavanie	8 709
	512 – Cestovné	4 029
	513 – Náklady na reprezentáciu	1 991
	518 – Ostatné služby	60 764
Osobné náklady	521 – Mzdové náklady	56 226
	524 – Zák. social. poistenie	16 415
	527 – Zák. social. náklady	2 291
Dane a poplatky	538 – Ostatné dane	54
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	548 – Ostat. náklady na prev. činnosť	7 045
Odpisy, rezervy a opravné položky	551 – Odpisy dlh.neh.majet. a odpisy dlh.m.	155 981

z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	553 – Tvorba rezervy	49
	562 - Úroky	6 254
Finančné náklady	568 – Ostané fin. náklady	4 152
Mimoriadne náklady	584 – Mimoriadne náklady	98 605
	586 – Náklady na tran. z rozpočtu obce	5 008
Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov		
Spolu:		450 558
Dane z príjmov	591-zrážka z úroku	41
<b>Spolu</b>		<b>450 599</b>

### ***5.Tvorba a použitie prostriedkov rezervného a sociálneho fondu***

#### **Rezervný fond**

Obec vytvára rezervný fond z prebytku hospodárenia príslušného rozpočtového roka. Vedie sa na samostatnom bankovom účte. O použití rezervného fondu rozhoduje obecné zastupiteľstvo.

**Stav rezervného fondu k 31.12.2010 – 1 757,07 €**

#### **Sociálny fond**

Tvorbu a použitie sociálneho fondu upravuje kolektívna zmluva.

**Stav sociálneho fondu k 31.12.2009 - 267,-**

## 6. Finančné usporiadanie vzťahov voči

- a. štátnemu rozpočtu
- b. štátnym fondom
- c. ostatným právnickým a fyzickým osobám - podnikateľom
- d. rozpočtom VÚC

V súlade s ustanovením § 16 ods.2 zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov má obec finančne usporiadať svoje hospodárenie vrátane finančných vzťahov k zriadeným alebo založeným právnickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktorým poskytli finančné prostriedky svojho rozpočtu, ďalej usporiadať finančné vzťahy k štátnemu rozpočtu, štátnym fondom, rozpočtom iných obcí a k rozpočtom VÚC.

### A. Finančné usporiadanie voči štátnemu rozpočtu: v €

Poskytovateľ	Účelové určenie grantu, transferu	Suma poskytnutých prostriedkov v roku 2009	Suma použitých prostriedkov v roku 2009	Rozdiel (stĺ.3 - stĺ.4)
Ob.úrad – Prešov	prenesený výkon ŠS na úseku hlásenia pobytu-REGOB – 490,05 voľby- 2113,83	2 603,88	2 603,88	0,-
Kraj.úrad ŽP, Prešov	prenesený výkon ŠS o ŽP	140,02	140,02	0,-
Krajs.škol.úrad Prešov	pren. výkon ŠS –ZŠ 107 136,- vzdel.poukazy –1.781,- prenesený výkon MŠ .2.587,-	111 504,-	111 504,-	0
Úrad práce SVaR Prešov	HN strav.,šk.pomôc. –1270,39 malé obecné služby –797,56	2 067,95	1 952,74	115,21
Min.financií SR	dot. na soc.služby	950,-	950,-	0,-
Min.financií SR	dotácia na bežné výdavky	18 994,-	18 994,-	0

Obec Dubovica v roku 2009 začala rekonštrukciu viacúčelového domu v rámci programu cezhraničnej spolupráce Poľská republika –Slovenská republika 2007-2013 na realizáciu projektu č. WTSL.02.02.00-12-041/08 s názvom Polyfunkčné domy v Muszyne, Ľubotíne a Dubovici-centra rozvoja prihraničnej spolupráce Gminy Muszyna a mikroregionov Minčol a Horná Torysa .V roku 2010 rekonštrukcia viacúčelového domu bola ukončená.

Obec v roku 2010 poskytla dotáciu v súlade so VZN č. 5/2005 o dotáciách, na všeobecne prospešný alebo verejnoprospešný účel.

Žiadateľ dotácie Účelové určenie dotácie : - bežné výdavky	Suma poskytnutých prostriedkov v roku 2009	Suma použitých prostriedkov v roku 2009	Rozdiel (stĺ.2 - stĺ.3)
Futbalový klub Dubovica- bežné výdavky	5 000,-	5 000,-	0,-

K 31.12.2010 bola vyúčtovaná dotácia, ktorá bola poskytnutá v súlade so VZN č.5/2005 o dotáciách Futbalovému klubu –Dubovica.

### **7. Bilancia aktív a pasív k 31.12.2010 v €**

#### **A K T Í V A**

Názov	ZS k 1.1.2010	KZ k 31.12.2010
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>2 605 174 ,-</b>	<b>3 244 209,-</b>
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	13 552 ,-	10 337,-
Dlhodobý hmotný majetok	2 295 599,-	2 937 849,-
Dlhodobý finančný majetok	296 023,-	296 023,-
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>194 905,-</b>	<b>107 411,-</b>
z toho :		
Zúčt.transf.medzi obcou	81 670,-	77 627,-
Dlhodobé pohľadávky		
Krátkodobé pohľadávky	922,-	23 905,-
Finančný majetok	112 313,-	5.879,-
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Spolu majetok</b>	<b>2 800 079,-</b>	<b>3 351 620,-</b>

## PASÍVA

Názov	ZS k 1.1.2010	KZ k 31.12.2010
<b>Vlastné zdroje krytia majetku</b>	<b>1 785 857,-</b>	<b>1 658 287,-</b>
z toho :		
Fondy účtovnej jednotky		
Výsledok hospodárenia	1 785 857,-	1 658 287,-
<b>Závazky</b>	<b>6 635,-</b>	<b>298 265,-</b>
z toho : Rezervy	236,-	49,-
Dlhodobé záväzky	454,-	457,-
Krátkodobé záväzky	5.945,-	6 759
Bankové úvery	0,-	291 000,-
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>1 007 587,-</b>	<b>1 395 068,-</b>
<b>spolu:</b>	<b>2 800 079 ,-</b>	<b>3 351 620,-</b>

### **8.Prehľad o stave a vývoji dlhu k 31.12.2010**

Obec k 31.12.2010 eviduje tieto záväzky: v €

- voči bankám - 291 000,-
- voči dodávateľom - 1 327,62
- voči zamestnancom - 2 874,48
- voči inš.soc. a zdr.zabezpečenia - 1 258,20
- voči daň. inštitúciám - 355,10
- iné záväzky - 432,19
- rezerva na nev. dovolenku - 48,75

Obec uzatvorila v roku 2010 Úverovú zmluvu č. 40/013/10 s Bankou Dexia banka Slovensko Žilina o poskytnutí uveru na Spolufinancovanie a predfinancovanie investičného projektu obce podporovaného v rámci Programu cezhraničnej spolupráce Poľská republika-Slovenská republika 2007-2013 /vid'. zmluva /

Zostatok úveru k 31.12.2010 : 291000,- €

### **9. Hodnotenie plnenia programov obce – Hodnotiaca správa k programovému rozpočtu -Vid'. príloha č. 4**

Záverečný účet obce Dubovica za rok 2010 bol schválený na 3. zasadnutí OZ konanom dňa 14.04.2011 uznesením č. 22/2011.

Bystrík Hudák  
starosta obce